

500/2010-z

**Poistná zmluva č. 411 008 797 - aktualizácia č. 1**

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb  
Poistenie strojov a zariadení  
Poistenie elektroniky

**Poistník / Poistený:**

**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**

Podnikové riaditeľstvo

Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

IČO: 36 022 047, DIČ: 2020066213, IČ DPH: SK2020066213

Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Pš, vložka č.: 713/S

**Hlavný poisťovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.**

Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, SR

IČO: 00 151 700, DIČ: 2020374862, IČ DPH: SK2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

**1. spolupoisťovateľ:**

**Kooperativa poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**

Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava

IČO: 00585441, DIČ: 2020527300, IČ DPH: SK2020527300

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 79/B

## Poistná zmluva č. 411 008 797 - aktualizácia č. 1

Táto aktualizácia upravuje v plnom znení poisťnú zmluvu č. 411 008 797.

**Poistník / Poistený:** **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**  
Podnikové riaditeľstvo  
Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica  
IČO: 36 022 047, DIČ: 2020066213, IČ DPH: SK2020066213  
Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Pš, vložka č.: 713/S

**Poisťovateľ:** **Hlavný poisťovateľ**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.**  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava  
IČO: 00 151 700, DIČ: 2020374862, IČ DPH: SK2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

**Podiel: 50%**

**1. spolupoisťovateľ**

**Kooperatíva poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**  
Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava  
IČO: 00 585 441, DIČ: 2020527300, IČ DPH: SK2020527300  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 79/B

**Podiel: 50%**

Uzatvárajú podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka, Rámcovej dohody o poistení a v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto zmluvu o poistení.

**Druh poistenia:** Oddiel I: Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb  
Oddiel II: Poistenie strojov a zariadení  
Oddiel III: Poistenie elektroniky

Začiatok poistenia, koniec poistenia, poistné obdobie:	Začiatok poistenia	Začiatok účinnosti aktualizácie č. 1 25.09.2010 od 00:00 hod.  Začiatok platnosti aktualizácie č. 1 dňom podpisu zmluvnými stranami	Koniec poistenia	Poistné obdobie	Poistná doba
	01.01.2010 od 00:00 hod.		31.12.2013 do 24:00 hod.	1 rok	Poistná zmluva sa uzatvára na dobu určitú

### Oddiel I.

#### Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:  

- Všeobecných poisťných podmienok poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP–M“), s dňom účinnosti 01.01.2009;
- Doložky M–04: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave (ďalej len „doložka M–04“);
- Záväzných podmienok poistenia majetku SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik.

**Miesto poistenia:** Adresy miest v rámci SR vedené v účtovnej evidencii poisteného.

Predmet poistenia, poistná suma, poistná hodnota:	Predmet poistenia	Poistná suma (EUR)	Poistná hodnota
a)	Budovy, haly, stavby – účet 021	12 456 948,00	modifikovaná
b)	Samostane hnutelné veci a súbory hnuť. vecí – účet 022	1 258 310,00	modifikovaná
c)	Ostatný HIM – účet 029	1 700,00	1. riziko
d)	Obstaranie hmot. investícií – účet 042	2 315 290,00	modifikovaná
e)	Umelecké diela – účet 032	0,00	-
f)	Zásoby	0,00	-
g)	Súbor HM a NM zaradeného do majetku v priebehu poist. obdobia	17 000,00	1. riziko
h)	Náklady po PU	170 000,00	1. riziko
i)	Finančná hotovosť v pokladniciach	8 500,00	1. riziko

**Underwriter:** Andrej Brutenič, odbor firemných klientov  
**Sprostredkovateľ:** Respect Slovakia, s.r.o.,

j) Preprava finančnej hotovosti	8 500,00	1. riziko
k) Stavebné súčasti budov poisteného	1 700,00	1. riziko
l) Úmyselné poškodenia – vandalizmus	3 300,00	1. riziko
m) Cudzie veci prevzaté na základe zmluvy	1 700,00	1. riziko
n) DHIM – účet 028	1 700,00	1. riziko

**Rozsah poistenia, poistené riziká :** Pre predmety poistenia uvedené pod písm. a), b), d), e), f), g), v tejto poistnej zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M článkov:

- 3 požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej len FLExA)
  - 4 víchrica a krupobitie
  - 5 živelná udalosť - povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ľarcha snehu
  - 6 voda z vodovodných zariadení
  - 8 náraz vozidla, dym, rázová vlna, pád predmetov
- + odchylné od VPP-M sa poistenie dojednáva v rozsahu prílohy č. 1, bod 1.1 Komplexné živelné riziko a bod 1.1.1 Osobitné dojednania komplexného živelného rizika, ktorá rozširuje a upravuje dotknuté ustanovenia VPP-M.

Pre predmety poistenia uvedené pod písm. b), c), d), e), f), i), m), n), v tejto poistnej zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M článku:

- 7 ods. 1. písm. a) krádež vlámaním, b) lúpež v mieste poistenia, d) vandalský čin po uskutočnenom vlámaní
- + odchylné od VPP-M sa poistenie dojednáva v rozsahu prílohy č. 1, bod 1.2 Poistenie pre prípad odcudzenia vecí a bod 1.2.1 Osobitné dojednania poistenia pre prípad odcudzenia vecí, ktorá rozširuje a upravuje dotknuté ustanovenia VPP-M. Pre riziko krádež vlámaním, lúpež v mieste poistenia, vandalský čin po uskutočnenom vlámaní sa dojednáva suma na prvé riziko pre: - hnuťelný majetok ú. 022 vo výške 13 000,00 EUR, -obstaranie hmotných investícií ú. 042 vo výške 1 700,00 EUR.

Pre predmet poistenia uvedený pod písm. j), v tejto poistnej zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M článku:

- 7 ods. 1. písm. c) lúpež pri preprave poistených vecí
- + odchylné od VPP-M sa poistenie dojednáva v rozsahu prílohy č. 1, bod 1.2 Poistenie pre prípad odcudzenia vecí a bod 1.2.1 Osobitné dojednania poistenia pre prípad odcudzenia vecí, ktorá rozširuje a upravuje dotknuté ustanovenia VPP-M.

Pre predmet poistenia uvedené pod písm. h), v tejto poistnej zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M článku:

- 10 ods. 3. písm. g) vypratávacie náklady, h) demontážne, remontážne náklady, stav. úpravy
- + odchylné od VPP-M sa poistenie dojednáva v rozsahu prílohy č. 1, bod 1.1.1, ods. 5 a 15 Osobitných dojednaní komplexného živelného rizika, ktorá rozširuje a upravuje dotknuté ustanovenia VPP-M.

Pre predmet poistenia uvedené pod písm. k), v tejto poistnej zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M článku:

- 10 ods. 5. písm. d) náklady na škody na stavebných súčastiach.

Pre predmet poistenia uvedené pod písm. l), v tejto poistnej zmluve sa odchylné od príslušných článkov VPP – M dojednáva aj poistenie pre prípad úmyselného poškodenia alebo zničenia vecí vandalizmom a to v rozsahu prílohy č. 1, bod 1.2.1, ods. 2 Osobitných dojednaní poistenia pre prípad odcudzenia vecí, ktorá rozširuje a upravuje dotknuté ustanovenia VPP-M.

**Spoluúčasť:** Pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:

- 5% min. 700,00 EUR pre všetky poist. riziká okrem rizík krádeže, lúpeže a vandalizmu;
- 200,00 EUR pre poist. riziká krádeže, lúpeže a vandalizmu;

**Limit plnenia:** Poistenie sa dojednáva s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie vzniknuté z rizika:

Poistené riziko	Limit plnenia
Povodeň, záplava	10 000 000,00 EUR
Ostatné riziká /združený živel okrem povodne, záplavy/	35 000 000,00 EUR
Krádež, lúpež, vandalizmus	350 000,00 EUR

V prípade, že poistná suma je nižšia ako limit poistného plnenia platí poistná suma ako maximálny limit plnenia.

**Zmluvné dojednania:** 1) Pre prípad požiaru sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie až do výšky dojednanej poistnej sumy / limitu plnenia, ak boli dodržané všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy.

2) Príloha č. 1 Závazné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik upravuje a rozširuje dotknuté ustanovenia VPP-M, prípadne VPP-M dopĺňa.

3) Odchylné od článku 15 ods. 3 VPP-M sa dojednáva, že sa nebude účtovať 5%-ná prirážka za dojednané štvrtročné platenie poistného.

**Bežné poistné za oddiel I.:** 15 783,37 EUR

**Oddiel II.**  
**Poistenie strojov a zariadení**

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:  
 ▪ Všeobecných poistných podmienok poistenia strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP-SE“), ktoré sú účinné od 01.01.2008;  
 ▪ Záväzné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik.

**Miesto poistenia:** Adresy miest v rámci SR vedené v účtovnej evidencii poisteného.

Predmet poistenia, poistná suma, poistná hodnota:	Predmet poistenia	Poistná suma (EUR)	Poistná hodnota
	a) Samostane hnuťelné veci a súbory hnuť. vecí účet 022 – výber / trieda 3,4,5 a 6 bez ŠPZ /	1 005 987,00	Časová hodnota
	b) Technologické zariadenia v účtovníctve na účte 021 a 042	100 000,00	1. riziko
	c) Súbor cudzích strojov	17 000,00	1. riziko
	d) Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady, náklady posudkového znalca, náklady na hľadanie príčiny škody, náklady na zemné a výkopové práce, náklady na spojené s dodatoč. projektovými a plánovacími prác, náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami, za nočnú prácu, prácu nadčas, v nedeľu a počas, sviatkov, ako aj expresné príplatky.	33 000,00	1. riziko

**Spoluúčasť:** Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného 5 % min. 700,00 EUR pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia.

**Limit plnenia:** 7 000 000,00 EUR - ročný limit poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie vzniknuté z rizika poistenia strojov.

**Rozsah poistenia, poistené riziká:** Odchylné od článku 3 ods. 1 VPP-SE sa dojednáva:  
 Poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia strojov a strojových zariadení akokoľvek poistnou udalosťou, okrem výluk z poistenia, ktorá nastane nečakane a náhle a obmedzuje alebo vylučuje funkčnosť poisteného stroja.  
 Právo na plnenie vznikne, ak poistná udalosť bola spôsobená napr.:

- chybou konštrukcie, chybou materiálu alebo výrobnou chybou (pokiaľ sa na ňu nevzťahuje záruka výrobcu), konštrukčná chyba sa posudzuje podľa stavu techniky v období konštruovania stroja, vady materiálu a zhotovenia podľa stavu v období výroby stroja,
- chybou obsluhy, nešikovnosťou, nedbalosťou alebo úmyselným konaním,
- pretlakom pary, plynu, kvapalinou alebo podtlakom,
- nedostatkom vody v kotloch, parných generátoroch,
- pádom stroja,
- roztrhnutie v dôsledku odstredivej sily,
- skrat el. prúdom a iným pôsobením el. prúdu /prepätie, indukčné účinky blesku/,
- zlyhaním meracej, regulačnej alebo zabezpečovacej techniky,
- vniknutie cudzieho predmetu.

**Zmluvné dojednania:**

- Dojednáva sa, že pri poistení na časové ceny, časovej cene zodpovedá obstarávacia hodnota poistenej veci, uvedená v účtovnej evidencii poisteného.
- Poisťovňa nebude uplatňovať princíp podpoistenia v zmysle čl. 10 VPP-SE.
- Dojednáva sa, že v prípade poistenia na časové ceny sa bude plnenie pri parciálnych škodách poskytovať v nových cenách a v prípade totálnych škôd sa bude plnenie poskytovať v časových cenách. Za parciálne škody sa budú považovať také škody, ktoré budú dosahovať výšku maximálne 40 % zo stanovenej poistnej hodnoty poistenej veci.
- Dojednáva sa, že pri poistení strojov sú kryté aj nasledujúce viacnáklady s limitom plnenia 995 818,00 EUR pre každú poistnú udalosť.  
 Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne viacnáklady vrátane:  
 - náklady posudkového znalca, - náklady na hľadanie príčiny škody, - náklady na zemné a výkopové práce,  
 - náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami za nočnú prácu, prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky.
- Dojednáva sa, že pri poistení strojov sú poistením kryté aj náklady na leteckú prepravu náhradných dielov a cestovné náklady technikov a expertov zo zahraničia. Plnenie za tieto náklady je obmedzené sumou spolu 165 970,00 EUR.
- Odchylné od čl. 7 ods. 1 a 2 VPP-SE sa predmety poistenia uvedené pod písm. b), c) a d), v tejto poistnej zmluve poisťujú na prvé riziko. Pod pojmom "poistenie na 1. riziko" sa rozumie "poistenie na 1. riziko s automatickým obnovením poistnej sumy – ak v priebehu poistného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poisťovňa automaticky obnoví poistnú sumu na zvyšok poistného obdobia. Obnovenie poistnej sumy poisťovňa urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spoluúčasti. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy v pôvodnej výške.
- Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na nosiče dát pevne zabudované v hardwarovej časti riadiacej alebo regulačnej jednotky poistenej veci, nosiče dát a záznamov programového vybavenia strojov.

8. Príloha č. 1 Závazné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik upravuje a rozširuje dotknuté ustanovenia VPP-SE, prípadne VPP-SE dopĺňa.  
9. Odchylné od článku 8 ods. 3 VPP-SE sa dojednáva, že sa nebude účtovať 5%-ná prirážka za dojednané štvrtročné platenie poistného.

**Bežné poistné**  
**za oddiel II.: 2 972,47 EUR**

### Oddiel III. Poistenie elektroniky

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:  
 ▪ Všeobecných poistných podmienok poistenia strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP-SE“), ktoré sú účinné od 01.01.2008;  
 ▪ Závazné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik.

**Miesto poistenia:** Adresy miest v rámci SR vedené v účtovnej evidencii poisteného.

Predmet poistenia, poistná suma, poistná hodnota:	Predmet poistenia	Poistná suma (EUR)	Poistná hodnota
	a) Súbor elektroniky ktorá je vedená v účtovníctve poisteného	17 000,00	1. riziko
	b) Súbor elektroniky, ktorá je súčasťou vlast. strojov a zariadení	1 700,00	1. riziko
	c) Súbor elektroniky, ktorá je súčasťou stavieb vedená na účte 042	1 700,00	1. riziko
	d) Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady, náklady posudkového znalca, náklady na hľadanie príčiny škody, náklady na zemné a výkopové práce, náklady na spojené s dodatoč.projektovými a plánovacími prác, náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami, za nočnú prácu, prácu nadčas, v nedeľu a počas, sviatkov, ako aj expresné príplatky.	1 700,00	1. riziko

**Spoluúčasť:** Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného 10 % min. 300,00 EUR pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia.

**Limit plnenia:** 350 000,00 EUR - ročný limit poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie vzniknuté z rizika poistenia elektroniky.

**Rozsah poistenia, poistené riziká:** Odchylné od článku 3 ods. 1 VPP-SE sa dojednáva: Poistením elektroniky je kryté akékoľvek náhle a nepredvídané materiálne poškodenie alebo zničenie elektronických zariadení.

- Právo na plnenie vznikne, ak poistná udalosť bola spôsobená napr.:
- chybou konštrukcie, chybou materiálu alebo výrobnou chybou (pokiaľ sa na ňu nevzťahuje záruka výrobcu),
  - pádom stroja,
  - chybou obsluhy, nešikovnosťou, nedbalosťou alebo úmyselným konaním,
  - roztrhnutie v dôsledku odstredivej sily,
  - pretlakom pary, plynu, kvapalínou alebo podtlakom,
  - nedostatkom vody v kotloch, parných generátoroch,
  - skrat el. prúdom a iným pôsobením el. prúdu /prepätie, indekčné účinky blesku/,
  - zlyhaním meracej, regulačnej alebo zabezpečovacej techniky
  - vniknutie cudzieho predmetu.

- Zmluvné dojednania:**
- Dojednáva sa, že pri poistení na časové ceny, časovej cene zodpovedá obstarávacia hodnota poistenej veci, uvedená v účtovnej evidencii poisteného.
  - Poisťovňa nebude uplatňovať princíp podpoistenia. v zmysle čl. 10 VPP-SE
  - Dojednáva sa, že v prípade poistenia na časové ceny sa bude plnenie pri parciálnych škodách poskytovať v nových cenách a v prípade totálnych škôd sa bude plnenie poskytovať v časových cenách. Za parciálne škody sa budú považovať také škody, ktoré budú dosahovať výšku maximálne 40 % zo stanovenej poistnej hodnoty poistenej veci.
  - Dojednáva sa, že pri poistení elektroniky sú kryté aj nasledujúce viacnáklady s limitom plnenia 995 818,00 EUR pre každú poistnú udalosť.  
 Odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne viacnáklady vrátane:  
 - náklady posudkového znalca, - náklady na hľadanie príčiny škody, - náklady na zemné a výkopové práce,  
 - náklady spojené s leteckou dopravou, s príplatkami za nočnú prácu, prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky.
  - Dojednáva sa, že pri poistení elektroniky sú poistením kryté aj náklady na leteckú prepravu náhradných dielov a cestovné náklady technikov a expertov zo zahraničia. Plnenie za tieto náklady je obmedzené sumou spolu 165 970,00 EUR.

6. Odchylné od čl. 7 ods. 1 a 2 VPP-SE sa predmety poistenia uvedené pod písm. a), b), c) a d), v tejto poisťnej zmluve poisťujú na prvé riziko. Pod pojmom "poistenie na 1. riziko" sa rozumie "poistenie na 1. riziko s automatickým obnovením poisťnej sumy – ak v priebehu poisťného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poisťná udalosť a poistenému vzniklo právo na poisťné plnenie, poisťovňa automaticky obnoví poisťnú sumu na zvyšok poisťného obdobia. Obnovenie poisťnej sumy poisťovňa urobí stanovením doplatku poisťného od termínu vzniku poisťnej udalosti do konca poisťného obdobia za vyčerpanú časť poisťnej sumy zodpovedajúcu poisťnému plneniu vrátane spoluúčasti. Dojednaná poisťná suma je v priebehu poisťného obdobia vždy v pôvodnej výške.
7. Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na nosiče dát pevne zabudované v hardwarovej časti riadiacej, alebo regulačnej jednotky poistenej veci, nosiče dát a záznamov programového vybavenia strojov.
8. Odchylné od VPP- SE sa dojednáva, že v prípade ak časti elektronického zariadenia, ktoré sa pri normálnom používaní prirodzene rýchle opotrebojú alebo znehodnotia, napr. žiarovky, ventily, potrubia, pásky, gravírovacie valce, poisťky, tesnenia, reťaze, pásy, laná, drôty, gumové pneumatiky, predmety zo skla, porcelánu alebo keramiky, siete, tkaniny alebo prevádzkové médiá (napr. mazivá, palivo, katalyzátory), tvoria súčasť poisťnou udalosťou postihnutých elektronických zariadení, poisťovateľ poskytne plnenie aj za tieto veci.
9. Príloha č. 1 Záväzné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik upravuje a rozširuje dotknuté ustanovenia VPP-SE, prípadne VPP-SE dopĺňa.
10. Odchylné od článku 8 ods. 3 VPP-SE sa dojednáva, že sa nebude účtovať 5%-ná prirážka za dojednané štvrtročné platenie poisťného.

**Bežné poisťné  
za oddiel III.: 401,20 EUR**

### Spoločné a záverečné ustanovenia

**Bežné poisťné  
celkom: 19 157,04 EUR**

**Platenie poisťného:** Poisťné sa platí v štvrtročných splátkach.  
Splátky poisťného sú splatné vždy do 15.01., 15.04., 15.07. a 15.10. príslušného poisťného obdobia.

Poisťné je splatné na účet: Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

Tatra banka a.s., Bratislava;  
číslo účtu: **2626 006 702 / 1100**  
konštantný symbol: **3558**  
variabilný symbol: **411 008 797**

Pri nezaplatení jednej splátky poisťného je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poisťného za celé poisťné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.

V zmysle zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov sú poisťovacie služby od DPH oslobodené. Z uvedeného dôvodu je sadzba DPH rovná 0 a výška DPH rovná 0,- SK.

**Spolupoistenie:** Dojednáva sa, že hlavný poisťovateľ a spolupoisťovateľ sa podieľajú v prípade vzniku poisťnej udalosti na poisťnom plnení v nasledovnom pomere:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.:	50 % (hlavný poisťovateľ)
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group:	50 % (1. spolupoisťovateľ)

Hlavný poisťovateľ a spolupoisťovateľ majú v tomto pomere nárok na príslušnú časť poisťného.

Ostatné dojednania a podmienky spolupráce medzi hlavným poisťovateľom a spolupoisťovateľom sú dojednané v osobitnej zmluve o spolupoistení.

Poisťné udalosti oznamuje poistený hlavnému poisťovateľovi, ktorý v prípade vzniku poisťnej udalosti vykoná výpočet poisťného plnenia, ktorý je záväzný aj pre spolupoisťovateľa.

#### **Záverečné ustanovenia:**

1. Sprostredkovateľ poistenia: Respect Slovakia, s.r.o., so sídlom Valova 38, 921 01 Piešťany IČO: 34107061, bude poisťníka zastupovať vo veciach poistenia.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto poisťnej zmluvy sú platné len v prípade, ak sú vyhotovené písomne a podpísané zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Cena poisťného je stanovená podľa § 3 zákona .č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
4. Odstúpenie od tejto poisťnej zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov sa bude riešiť v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
5. Právne vzťahy sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky a spory z poistenia rozhodujú príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto poisťnej zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu plne porozumeli, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

7. Táto poisťná zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom poisťník obdrží 1 exemplár a poisťovateľ 2 exempláre.

**Prílohy:** Všetky prílohy priložené k poisťnej zmluve č. 411 008 797 prechádzajú aj k tejto aktualizácii:

- Príloha č. 1 Závazné podmienky poistenia majetku SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik;
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (VPP-M), ktoré sú účinné od 01.01.2009;
- Doložka M-04: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave;
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP-SE“), ktoré sú účinné od 01.01.2008.

plus aktualizované prílohy:

- Vyúčtovanie poisťného k poisťnej zmluve č. 411 008 797 - aktualizácia č. 1;

Uvedené prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou tejto poisťnej zmluvy.

24.09.2010 v Banských Štiavnici  
....., dňa .....

V Bratislave, dňa 24.09.2010

SLOVENSÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK  
štátny podnik  
Radničné námestie 8  
969 55 Banská Štiavnica


pečiatka a podpis poisťníka  
(meno a funkcia oprávnenej osoby)

**Allianz**    
Slovenská poisťovňa  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.  
ústredie  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava 1  
IČO:00151700 IČ DPH:SK2020374862 DIČ:2020374862

Ing. Todor Todorov  
člen predstavenstva

Branislav Martinka  
vedúci oddelenia  
underwritingu

pečiatka a podpis hlavného poisťovateľa

**Kooperativa**   
VIENNA INSURANCE GROUP  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group IČO  
AGENTÚRA PRE MAKLEŤOV  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava

Bc. Branislav Bízik  
riaditeľ agentúry pre maklérov  
na základe plnomocenstva

Lubica Puškárová  
key account manager  
na základe plnomocenstva

pečiatka a podpis 1. spolupoisťovateľa

## PLNOMOCENSTVO

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**, Štefanovičova ul. 4, 816 23 Bratislava, IČO: 00 585 441, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 79/B (ďalej len „spoločnosť“) prostredníctvom členov štatutárneho orgánu: Ing. Juraj Lelkes, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ, Mgr. Zdeno Gossanyi, člen predstavenstva **splnomocňuje svojho zamestnanca:**

### **Bc. Branislava Bízika**

nar.: 01.03.1975, r.č.: 750301/6950, **riaditeľ'a Agentúry pre maklérov, Rajska 15/A, 815 20 Bratislava**, aby spoločnosť zastupoval a v jej mene konal pri nasledovných úkonoch:

- predkladanie a vypracúvanie ponúk a podpisovanie návrhov poisťných zmlúv v oblasti životného a neživotného poistenia vrátane zmlúv v odvetví povinného zmluvného poistenia za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a to všetko výlučne v rozsahu štandardných produktových podmienok definovaných vo Všeobecných poisťných podmienkach (ďalej len „VPP“) a/alebo Osobitných poisťných podmienkach (ďalej len „OPP“) a štandardných províznych podmienok schválených predstavenstvom spoločnosti v rámci stanovených kompetencií riaditeľ'a Agentúry,
- vypracúvanie a predkladanie komplexných ponúk do verejných súťaží v súlade s požadovaným rozsahom výlučne v rozsahu štandardných produktových podmienok definovaných vo VPP a/alebo OPP a štandardných províznych podmienok schválených predstavenstvom spoločnosti v rámci stanovených kompetencií riaditeľ'a Agentúry, vrátane zastupovania spoločnosti pri otváraní ponúk,
- zastupovanie spoločnosti voči štátnym orgánom, orgánom štátnej správy a orgánom dohľadu nad poisťovníctvom v rozsahu kompetencií riaditeľ'a Agentúry pre maklérov,
- ďalšie splnomocňovanie ostatných zamestnancov Agentúry pre maklérov na potrebné úkony týkajúce sa tejto agentúry pred orgánmi činnými v trestnom alebo v priestupkovom konaní.

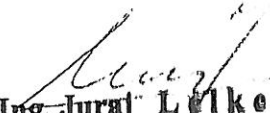
Toto plnomocnenstvo sa neudeluje na akékoľvek dojednávanie iných poisťných zmlúv a/alebo dojednávanie akýchkoľvek iných zmlúv než sú poisťné zmluvy a/alebo dojednávanie akýchkoľvek iných dohôd a/alebo dojednávanie akýchkoľvek iných ponúk do verejných súťaží, než sú tie ktoré spĺňajú vyššie uvedené kritériá.


Toto plnomocnenstvo sa vydáva v rozsahu práv a povinností podľa Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Občianskeho súdneho poriadku a Zákona o poisťovníctve v platnom znení.



Všetky doteraz udelené plnomocenstvá riaditeľovi Agentúry pre maklérov Bc. Branislavovi Bízikovi dňom 01.01.2010 zanikajú a sú nahradené týmto plnomocenstvom.

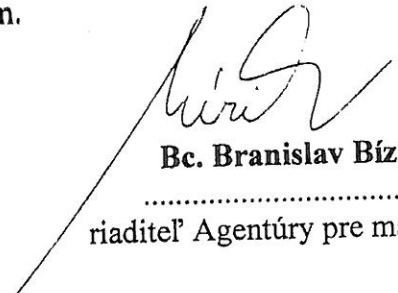
Bratislava dňa 30.12.2009

  
**Ing. Juraj Lelko**  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group

  
**Mgr. Zdeno Gossányi**  
člen predstavenstva  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group

---

Plnomocenstvo vo vyššie uvedenom rozsahu prijímam.

  
**Bc. Branislav Bízik**  
.....  
riaditeľ Agentúry pre maklérov



## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Juraj Lelkes, r.č. 510827/192, dátum narodenia 27.8.1951, bytom Bratislava, Na spojke 2161/1, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: SJ 466581, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelił podpisu poradové číslo O 1064553/2009.

Bratislava dňa 30.12.2009



.....  
Michaela Juhová  
pracovník poverený notárom  
JUDr. Jarmilou Kováčovou

## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Mgr. Zdenko Gossányi, r.č. 740322/8668, dátum narodenia 22.3.1974, bytom Senec, J. Murgaša 2735/14, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: SJ 463138, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelił podpisu poradové číslo O 1064554/2009.

Bratislava dňa 30.12.2009



.....  
Michaela Juhová  
pracovník poverený notárom  
JUDr. Jarmilou Kováčovou

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

## PLNOMOCENSTVO

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**, so sídlom Štefanovičova ul. 4, 816 23 Bratislava, IČO: 00-585 441, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.79/B (ďalej len *spoločnosť*) prostredníctvom členov štatutárneho orgánu spoločnosti **splnomocňuje svoju zamestnankyňu** – key account manager Agentúry pre maklérov spoločnosti KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group:

### *Eubicu Puškárovú,*

nar. 25.01.1963, r.č.: 635125/6989, miesto výkonu práce Agentúra pre maklérov, Štefánikova 8, 811 05 Bratislava, aby ju v časovom období odo dňa 07.11.2007 na dobu neurčitú zastupovala pri nasledovných úkonoch:


- podpisovanie mandátnych a sprostredkovateľských zmlúv pre externých pracovníkov a sprostredkovateľov v rozsahu kompetencií Agentúry pre maklérov,
- vypracovávanie a predkladanie komplexných ponúk do verejných súťaží v súlade s požadovaným rozsahom, vrátane zastupovania spoločnosti pri otváraní ponúk,
- zastupovanie spoločnosti voči štátnym orgánom, orgánom štátnej správy a orgánom dohľadu nad poisťovníctvom v rozsahu kompetencií Agentúry pre maklérov,


Toto plnomocnenstvo sa viaže na výkon vyššie uvedených úkonov, a to výlučne v špecifikovanom rozsahu.

Toto plnomocnenstvo sa vydáva v rozsahu práv a povinností podľa Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a Zákona o poisťovníctve.

Toto plnomocnenstvo je udelené na dobu neurčitú, pričom zároveň v plnom rozsahu ruší predchádzajúcu plnú moc.

V Bratislave dňa 11.02.2009

  
**Ing. Juraj Leľkes**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group

  
**Mgr. Zdeno Gossányi**  
člen predstavenstva  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group



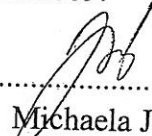
## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Juraj Lelkes, r.č. 510827/192, dátum narodenia 27.8.1951, bytom Bratislava, Na spojke 2161/1, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 105736/2009.

Bratislava dňa 11.02.2009



  
 Michaela Juhová  
 pracovník poverený notárom  
 JUDr. Jarmilou Kováčovou


## OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Mgr. Zdenko Gossányi, r.č. 740322/8668, dátum narodenia 22.3.1974, bytom Senec, J. Murgaša 2735/14, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 105737/2009.

Bratislava dňa 11.02.2009



  
 Michaela Juhová  
 pracovník poverený notárom  
 JUDr. Jarmilou Kováčovou

Upozornenie! Notár legalizáciou  
 neosvedčuje pravdivosť skutočností  
 uvádzaných v listine (§58 ods. 4  
 Notárskeho poriadku)

## Vyúčtovanie poistného k poistnej zmluve č. 411 008 797 - aktualizácia č. 1

**Poistník / Poistený:** SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

Podnikové riaditeľstvo

Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

IČO: 36 022 047, DIČ: 2020066213, IČ DPH: SK2020066213

Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Pš, vložka č.: 713/S

**Poistné obdobie:** 01.01. – 31.12. príslušného roku

Predmet poistenia	Rozsah krytia	Poistná suma ( EUR )	Sadzba ( % )	Poistné ( EUR )
Budovy, haly, stavby - účet 021	Komplexné živelné poistenie	12 456 948,00	0,930	11584,96
Samostane hnuteľné veci a súbory hnut. vecí - účet 022		1 258 310,00	0,930	1170,23
Ostatný HIM - účet 029		0,00	0,930	0,00
Obstaranie hmot. investícií - účet 042		2 315 290,00	0,930	2153,22
Umelecké diela - účet 032		0,00	0,930	0,00
Zásoby		0,00	0,930	0,00
Súbor HM a NM zaradeného do majetku v priebehu poist. obdobia		17 000,00	0,930	15,81
Náklady po PU		170 000,00	1,860	316,20
<b>medzisúčet</b>		<b>16 217 548,00</b>		<b>15 240,42</b>
Samostane hnuteľné veci a súbory hnut. vecí - účet 022	Poistenie pre prípad odcudzenia	13 000,00	9,500	123,50
DHIM - účet 028		1 700,00	9,500	16,15
Cudzie veci prevzaté na základe zmluvy		1 700,00	9,500	16,15
Ostatný HIM - účet 029		1 700,00	9,500	16,15
Obstaranie hmot. investícií - účet 042		1 700,00	9,500	16,15
Umelecké diela - účet 032		0,00	9,500	0,00
Zásoby		0,00	9,500	0,00
Finančná hotovosť v pokladniach		8 500,00	10,00	85,00
Preprava finančnej hotovosti		8 500,00	18,00	153,00
Stavebné súčasti budov poisteného		1 700,00	10,50	17,85
Úmyselné poškodenia – vandalizmus		3 300,00	30,00	99,00
<b>medzisúčet</b>	<b>41 800,00</b>		<b>542,95</b>	
Samostane hnuteľné veci a súbory hnut. vecí účet 022 – výber / trieda 3,4,5 a 6 bez ŠPZ /	Poistenie strojov a zariadení	1 005 987,00	2,500	2 514,97
Technologické zariadenia v účtovníctve na účte 021 a 042		100 000,00	2,500	250,00
Súbor cudzích strojov		17 000,00	2,500	42,50
Náklady po PU		33 000,00	5,000	165,00
<b>medzisúčet</b>	<b>1 155 987,00</b>		<b>2 972,47</b>	
Súbor elektroniky ktorá je vedená v účtovníctve poisteného	Poistenie elektroniky	17 000,00	18,00	306,00
Súbor elektroniky, ktorá je súčasťou vlast. strojov a zariadení		1 700,00	18,00	30,60
Súbor elektroniky, ktorá je súčasťou stavieb vedená na účte 042		1 700,00	18,00	30,60
Náklady po PU		1 700,00	20,00	34,00
<b>medzisúčet</b>	<b>22 100,00</b>		<b>401,20</b>	
<b>Bežné poistné spolu</b>				<b>19 157,04</b>

<b>Bežné poistné:</b>	<b>19 157,04 EUR</b>
<b>Štvrťročná splátka poistného:</b>	<b>4 789,26 EUR</b>


**Doplatok poistného za obdobie od 25.09.2010 do 30.09.2010 predstavuje 96,03 EUR, so splatnosťou do 14.10.2010.**

Bežné poisťné je splatné v štvrtročných splátkach v termínoch do 15.01., 15.04., 15.07. a 15.10. príslušného poisťného obdobia na bankové spojenie.

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Bratislava,  
Číslo účtu: **2626 006 702 / 1100**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: **411 008 797**

V Banská Štiavnica, dňa 24.09.2010

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK  
štátny podnik

Radničné námestie 8  
969 55 Banská Štiavnica 

.....  
podpis a pečiatka poisťníka

V Bratislave, dňa 24.09.2010

**Allianz**    
Slovenská poisťovňa  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.  
ústredie  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava 1  
IČO:00151700 IČ DPH:SK2020374862 DIČ:2020374862

.....  
podpis a pečiatka hlavného poisťovateľa